Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Paradiso Tigers**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Seelanders II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Paradiso**	Date / Datum Date / Data	**18.06.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **16:00**	End/Ende Fin/Fine **18:07**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB53**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**15**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**99267**	**JANJIC Ivan**	
Official scorer Marqueur	**RLH1**	**JANJIC Nikola**	
Referee 1 Arbitre 1	**209100**	**SURINA Davide**	
Referee 2 Arbitre 2	**207135**	**GIANNINI Edy**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	7	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Paradiso Tigers**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
55	©	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
39	G	VERI Karem	X	X	X	203310
	G					
87		DELLA SANTA Marco				202574
99		DELLA SANTA Roberto				96407
15		VASSALLI Jonas				202619
71		BIANCHI Luca				207433
88		DELLA SANTA Moreno				96405
13		STUCKI Zoran				99257

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	216769
	DELLA SANTA Claudio		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:59	99	13	1				
24:09	13	99	2				
36:57	15	71	3				
41:21	18		4				
42:10	71		5				
52:52	13		6				
59:55	13	88	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
38:10	88	10	48:10	M2
47:37	71	2	49:37	H
49:20	88	2	50:20	G1
50:49	99	2	51:46	E
TOTAL			16	min

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
89	©	BUI Tuan Khai				203293
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
55		ANTOMIL Adrian				209113
4		BESSIRE Florian				205198
17		KOLLROS Nicolas				202649
77		DONZÉ Jean-Pascal				209449
27		VIONNET Julien				213386

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
35:39	77		1				
35:57	77	89	2				
50:20	55	17	3				
51:46	17	89	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
12:52	17	2	14:52	E
16:48	4	2	18:48	H
26:56	4	2	28:56	G1
38:10	77	10	48:10	M2
38:58	27	2	40:58	G1
55:17	17	2	57:17	H
TOTAL			20	min